

SENEGAL

BIRIMA

Maysa tende jodo yaa moom liile
Maysa tende jodo yaa moom liile
Maysa tende jodo yaa moom liile
Hi woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Buri samba laobe yaa moom liile
Buri samba laobe yaa moom liile
Buri samba laobe yaa moom liile
Hi woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Damel maisa penda joor
Jooro jooro jooro jooro ho ho ho hoy
Sama waaji ken dula jam naani
Woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Mmmm mmm
Wooy tedi ngoné maarne be sambaa
Kuli baca senge ndat biran ngamoo
Ngoné maca nas mbay maca jeeri
Samba yaasimooooo dike mbay kuja dooooki
Yay borom mbaboor mi
Hi (di) woy birima sama waaji ken dula jam naanee
Woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Dogo fal ak mawa joor kumba samba yaay jaloor
Dogo dogo, ho ho ho!
Aziz o mbay dogo xam nga yoon wee
woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee
Maisa tendo jooro jooro a mari ngone sobel kayor niila
Woy birima fumu yendu ma yendu fa yendo naanee

6,94%

TRADUCCIÓ SENEGAL BIRIMA

Va assumir el tron de Cajor
i es va fer famós pel seu regnat festiu
on cada ocasió era motiu de celebració
de gran estil

Haver heretat una rica tradició oral
va animar els músics locals
i el seu patrocini
va donar lloc al naixement de la música
coneguda com mbaboor

Ah! Birima!
Un dia dedicat a la vostra presència
va ser la imatge d'hospitalitat!

La música va ser transmesa
pels griots
qui van pintar retrats vius
del regne Mbaboor
fortament vinculat a la història de Cajor

El més important,
va forjar un enllaç nou i durador
entre la reialesa i la gent del poble
quan les relacions havien estat
diferents abans

Com vivien les classes i lluitaven
i celebrar junts
l'experiència comuna
els va permetre identificar-los
amb un altre

Ah! Birima!
Un dia dedicat a la vostra presència
va ser la imatge d'hospitalitat